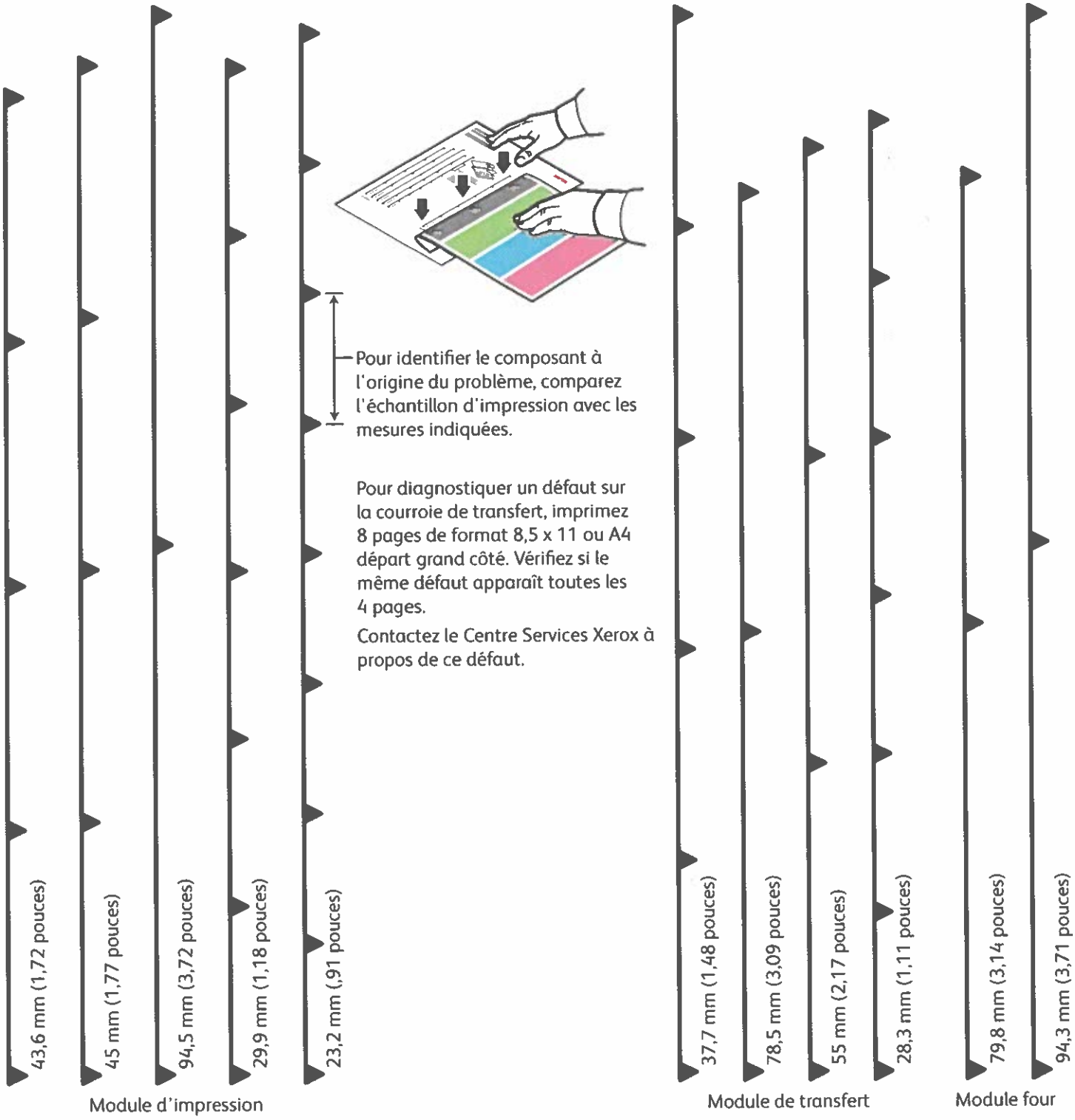
French

Défauts récurrents



Pour identifier le composant à l'origine du problème, comparez l'échantillon d'impression avec les mesures indiquées.

Pour diagnostiquer un défaut sur la courroie de transfert, imprimez 8 pages de format 8,5 x 11 ou A4 départ grand côté. Vérifiez si le même défaut apparaît toutes les 4 pages.

Contactez le Centre Services Xerox à propos de ce défaut.

Brazilian

Xerox® VersaLink® C415 Impressora multifuncional em cores

Falhas recorrentes

43,6 mm (1,72 pol.)

45 mm (1,77 pol.)

94,5 mm (3,72 pol.)

29,9 mm (1,18 pol.)

23,2 mm (,91 pol.)

Unidade de imagem

Para identificar o componente que está causando o defeito, compare a impressão de amostra com as medidas mostradas.

Para diagnosticar um defeito na correia de transferência, imprima oito páginas de tamanho Carta/A4 com alimentação pela borda longa. Verifique se o mesmo defeito aparece a cada quatro páginas.

Chame a Assistência Técnica para esse defeito.

37,7 mm (1,48 pol.)

78,5 mm (3,09 pol.)

55 mm (2,17 pol.)

28,3 mm (1,11 pol.)

Unidade de transferência

79,8 mm (3,14 pol.)

94,3 mm (3,71 pol.)

Fusor

www.xerox.com/office/support

Spanish

Xerox® VersaLink® C415 Equipo multifunción de color

Defectos recurrentes

Para identificar el componente que está causando el problema, contraste la muestra de impresión con las medidas mostradas.

Para diagnosticar una anomalía en la banda de transferencia, imprima ocho páginas de tamaño Carta/A4 con alimentación por borde largo. Compruebe que la anomalía aparece regularmente cada cuatro páginas.

Solicite asistencia técnica para este problema.

Unidad de imagen

- 43.6 mm (1.72 in.)
- 45 mm (1.77 in.)
- 94.5 mm (3.72 in.)
- 29.9 mm (1.18 in.)
- 23.2 mm (.91 in.)

Unidad de transferencia

- 37.7 mm (1.48 pulg.)
- 78.5 mm (3.09 pulg.)
- 55 mm (2.17 pulg.)
- 28.3 mm (1.11 pulg.)

Fusor

- 79.8 mm (3.14 pulg.)
- 94.3 mm (3.71 pulg.)

German

Xerox® VersaLink® C415 Farbmultifunktionsdrucker

Wiederholte Fehler

Zum Ermitteln der defekten Komponente den Ausdruck mit der Schablone vergleichen.

Prüfen, ob das Übertragungsband defekt ist, acht A4-Seiten ausgeben (Längsseitenzufuhr). Wenn der gleiche Fehler auf jeder vierten Seite auftritt, muss das Übertragungsband ausgetauscht werden.

Den Kundendienst benachrichtigen.

Belichtungseinheit

- 43,6 mm (1,72 Zoll)
- 45 mm (1,77 Zoll)
- 94,5 mm (3,72 Zoll)
- 29,9 mm (1,18 Zoll)
- 23,.2 mm (,91 Zoll)

Übertragungeinheit

- 37,7 mm (1,48 Zoll)
- 78,5 mm (3,09 Zoll)
- 55 mm (2,17 Zoll)
- 28,3 mm (1,11 Zoll)

Fixieranlage

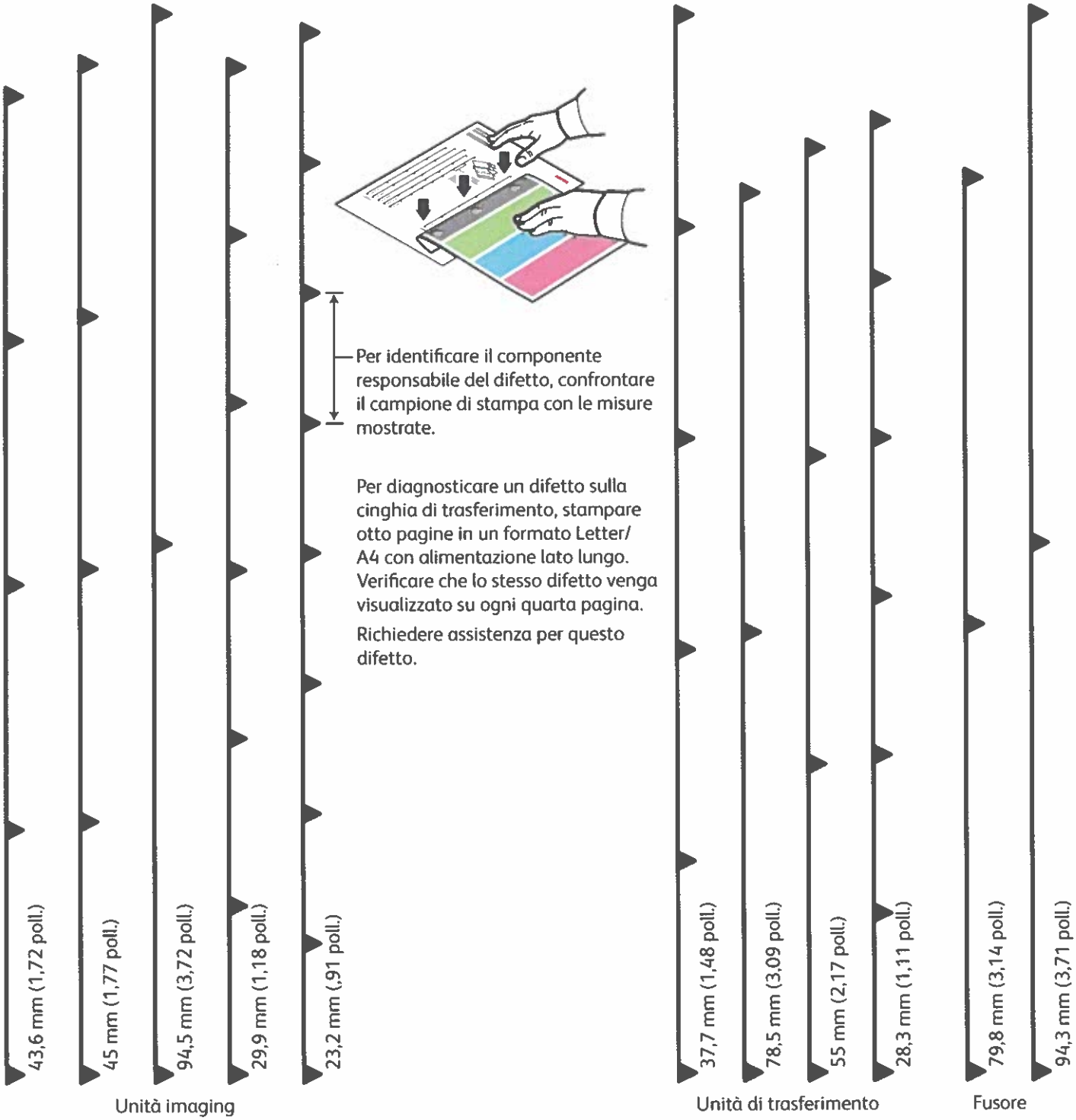
- 79,8 mm (3,14 Zoll)
- 94,3 mm (3,71 Zoll)

R talian

Xerox® VersaLink® C415 Stampante multifunzione a colori

xerox

Difetti ripetuti



Per identificare il componente responsabile del difetto, confrontare il campione di stampa con le misure mostrate.

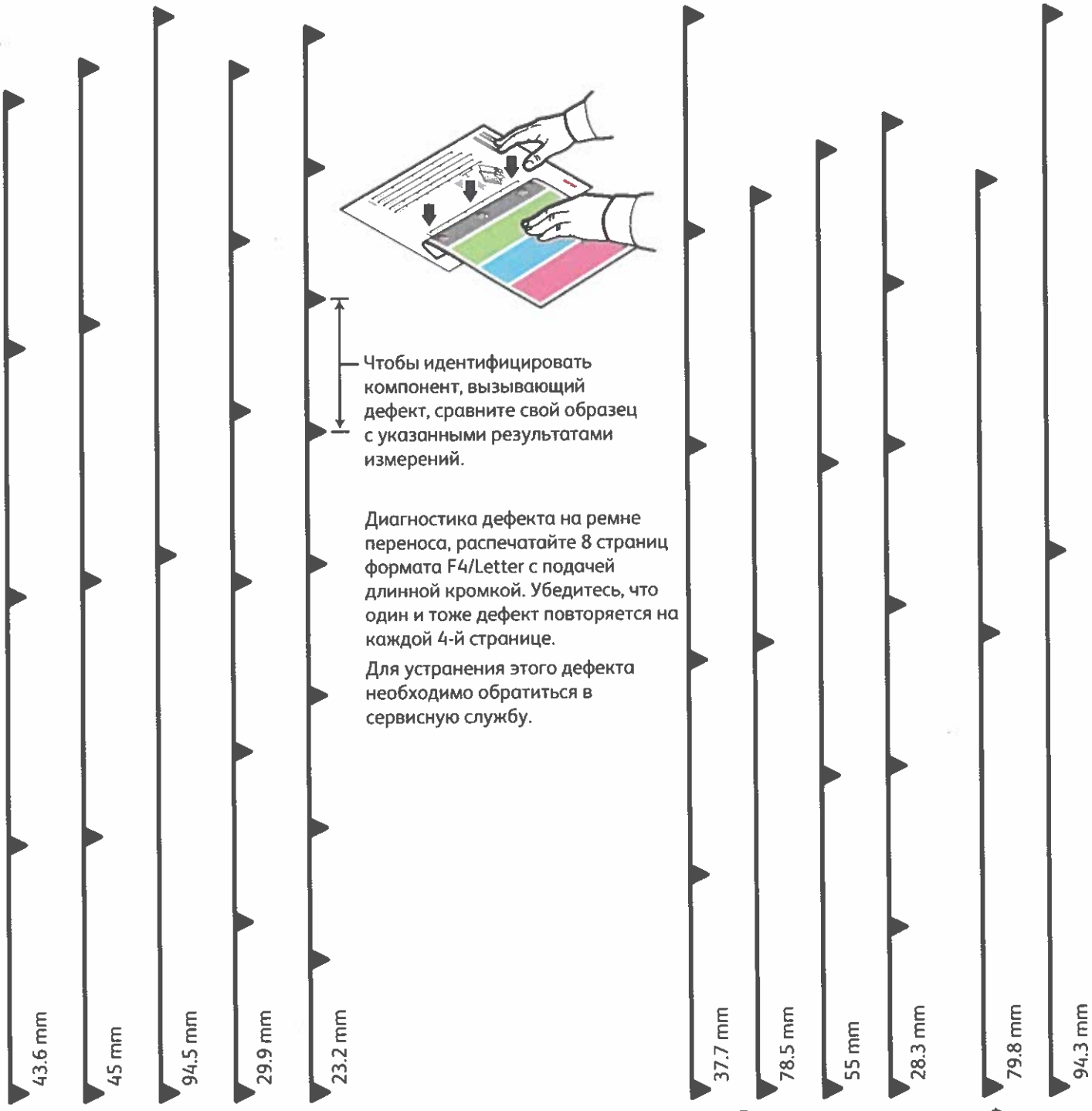
Per diagnosticare un difetto sulla cinghia di trasferimento, stampare otto pagine in un formato Letter/A4 con alimentazione lato lungo. Verificare che lo stesso difetto venga visualizzato su ogni quarta pagina.

Richiedere assistenza per questo difetto.

Russian

Xerox® VersaLink® C415 Многофункциональное цветное устройство

Повторяющиеся дефекты



Чтобы идентифицировать компонент, вызывающий дефект, сравните свой образец с указанными результатами измерений.

Диагностика дефекта на ремне переноса, распечатайте 8 страниц формата F4/Letter с подачей длинной кромкой. Убедитесь, что один и тоже дефект повторяется на каждой 4-й странице.

Для устранения этого дефекта необходимо обратиться в сервисную службу.